

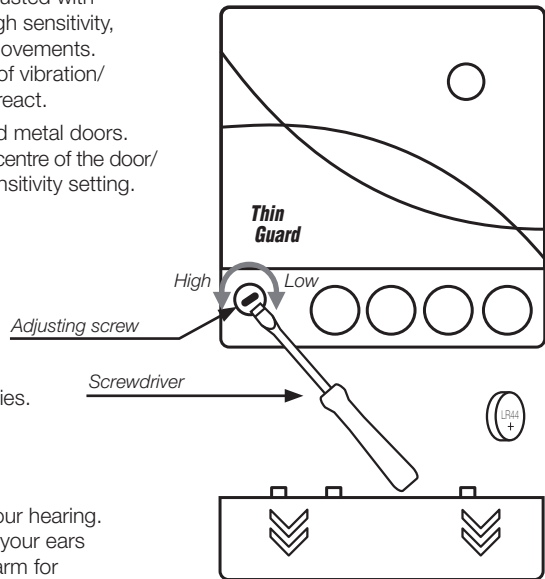
Glass Break Alarm

Art.no 36-3746 Model SH238

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Operation

- Remove the protective paper on the warning sticker located on the back of the device. Attach the device to a glass door or window so that the warning sticker is visible through the glass.
- Turn on the device using the control switch on left side of the device. An audible signal will be emitted, indicating that the device is active.
- When the glass is broken, shaken, or hit by some object the alarm will sound for about 10–20 seconds.
- The sensitivity of the device can be adjusted with a screwdriver. If the device is set for high sensitivity, it will react to the slightest vibrations/movements. If set to low sensitivity a great amount of vibration/movement is required for the alarm to react.
- The device will even work on wood and metal doors. If the device is not placed directly in the centre of the door/window, adjust the device to a high sensitivity setting.



Batteries

Four × 1.5 V LR44/AG13 button cell batteries.
Check the battery strength regularly.

Warning!



Loud noises can damage your hearing. Never have the device near your ears or expose yourself to the alarm for a prolonged period.

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

Glaskrosslarm

Art.nr 36-3746 Modell SH238

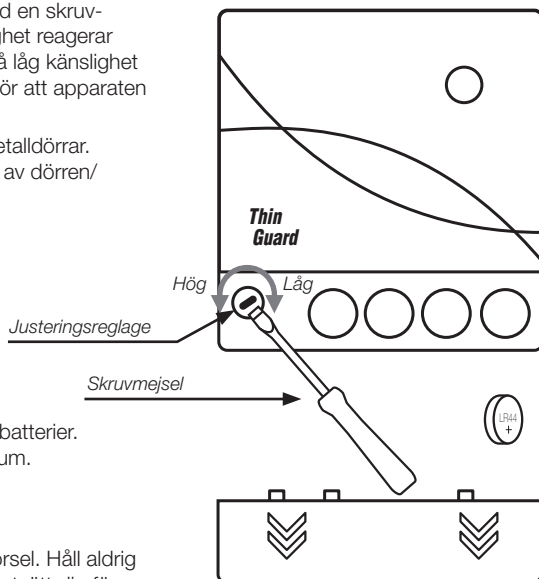
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.

Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.

Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Användning

- Ta bort skyddspapperet på fästejpen/varningsdekalen på baksidan av apparaten. Fäst sedan apparaten på en glasdörr eller ett fönster så att varningsdekalen blir synlig genom glaset.
- Slå på apparaten med reglaget på vänster sida. En signal ljuder för att indikera att apparaten fungerar.
- När glaset krossas, skakas, eller träffas av någon/något ljuder sirenen i 10–20 sekunder.
- Apparatsens känslighet kan justeras med en skruvmejsel. Om man justerar till hög känslighet reagerar apparaten på små vibrationer/stötar. På låg känslighet däremot krävs en större vibration/stöt för att apparaten ska reagera.
- Apparaten fungerar även på trä och metalldörrar. Om inte apparaten är placerad i mitten av dörren/fönstret, justera till hög känslighet.



Batterier

Drivs med 4 × 1,5 V LR44/AG13 knappcellbatterier.

Kontrollera batterinivån med jämna mellanrum.

Varning



Starka ljud kan skada din hörsel. Håll aldrig apparaten nära öronen eller utsätt dig för längre perioder av larmljudet.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter.

Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

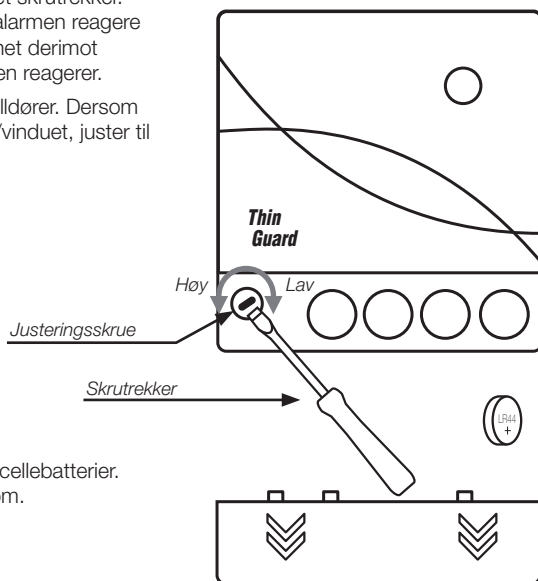
Glassbruddetektor

Art.nr. 36-3746 Modell SH238

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk.
Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data.
Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Bruk

- Fjern beskyttelsen som er teipet på apparatets bakside (oppå advarselmerkingen).
Fest deretter alarmen på en glassdør/vindu slik at advarselen blir synlig gjennom glasset.
- Skru på alarmen med bryteren på alarmens venstre side. En lyd signaliserer for å vise at alarmen fungerer.
- Når glasset knuses eller settes i større bevegelse, vil alarmens sirene varsle i 10–20 sekunder.
- Alarmens følsomhet kan justeres med et skrutrekker.
Hvis man justerer til høy følsomhet, vil alarmen reagere på små vibrasjoner/støt. På lav følsomhet derimot kreves større vibrasjoner/støt før alarmen reagerer.
- Alarmen fungerer også på tre- og metalldører. Dersom alarmen ikke er plassert midt på døren/vinduet, juster til høy følsomhet.



Batterier

Drives med 4 stk. 1,5 V LR44/AG13 knappcellebatterier.
Kontroller batterinivået med jevne mellomrom.

Advarsel



Sterk lyd kan skade hørselen. Hold derfor aldri apparatet nær øret. Utsett deg heller aldri for alarmlyden over lengre perioder.

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter.
Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Lasimurtohälytin

Tuotenro 36-3746

Malli SH238

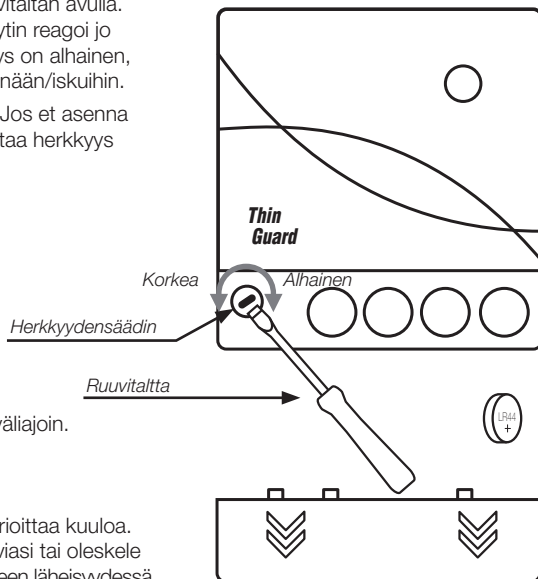
Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten.

Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä.

Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Käyttö

- Poista suojapaperi laitteen takana olevasta kiinnitysteipistä/varoitustarrasta. Kiinnitä hälytin sitten lasioveen tai ikkunaan siten, että varoitustarra näkyy lasin läpi.
- Kytke hälytin päälle sen vasemmalla puolella olevalla valitsimella. Merkkiäni kertoo laitteen toimivan.
- Jos lasi särkyy, helisee tai siihen osuu jotain, hälytin hälyttää 10–20 sekuntia.
- Laitteen herkkyyttä voidaan säätää ruuvitaltan avulla. Jos herkkyys säädetään korkeaksi, hälytin reagoi jo pieniin tönäisyihin/tärinäan. Jos herkkyys on alhainen, reagoi hälytin vasta voimakkaaseen tärinäan/iskuihin.
- Laitte toimii myös puu- ja metallioivissa. Jos et asenna hälytintä keskelle ovea/ikkunaa, kannattaa herkkyys asettaa korkeaksi.



Paristot

4 × 1,5 V LR44/AG13-nappiparistoa.

Tarkista paristojen varaustaso säännöllisin väliajoin.

Varoitus



Kovaääninen hälytys voi vaurioittaa kuuloa. Älä pidä hälytintä lähellä korvasi tai oleskele pitkäkestoisesti hälyttävän laitteen läheisyydessä.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä.

Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

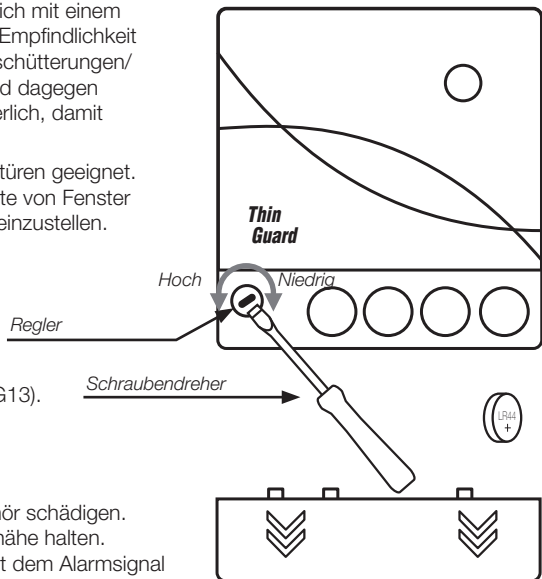
Glasbruchmelder

Art.Nr. 36-3746 Modell SH238

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Verwendung

- Das Schutzpapier vom Warnaufkleber an der Rückseite des Gerätes entfernen. Anschließend das Gerät so an einer Glastür oder einem Fenster befestigen, dass der Warnaufkleber durch die Glasscheibe zu sehen ist.
- Das Gerät über den Regler auf der linken Seite einschalten. Ein Signalton gibt an, dass das Gerät funktioniert.
- Wird die Scheibe zerbrochen, erschüttert oder von einem Objekt getroffen, ertönt die Sirene 10–20 Sekunden lang.
- Die Empfindlichkeit des Gerätes lässt sich mit einem Schraubendreher einstellen. Bei hoher Empfindlichkeit reagiert das Gerät bereits auf kleine Erschütterungen/Stöße. Bei niedriger Empfindlichkeit sind dagegen größere Erschütterungen/Stöße erforderlich, damit das Gerät reagiert.
- Das Gerät ist auch für Holz- und Metalltüren geeignet. Befindet sich das Gerät nicht in der Mitte von Fenster oder Tür, ist eine hohe Empfindlichkeit einzustellen.



Batterien

Betrieb mit vier 1,5 V-Knopfzellen (LR44/AG13).
Den Batteriestand regelmäßig überprüfen.

Warnung



Laute Töne können das Gehör schädigen.
Das Gerät niemals in Ohrennähe halten.
Niemanden über längere Zeit dem Alarmsignal aussetzen.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.